

ANGIELSKA KRÓLOWA POZDRAWIA UCZNIÓW Z ZALASU !!!



rys.

Alicja Kopec



BUCKINGHAM PALACE

To: The Students at Zespół Szkół im J Kościuszki w Zalasiu

The Queen wishes me to write and thank you for the letter and splendid drawing you have sent on the occasion of her ninety-first birthday.

It was very kind of you to draw a picture for Her Majesty in honour of her special day and The Queen was interested to hear a little about you all and your school.

I am to thank you, once again, for writing as you did.

Susan Hussey

Lady-in-Waiting

28 th June 2017

NIEZWYKŁA PRZESYŁKA Z WIELKIEJ BRYTANII !!!

We wtorek 4-go lipca 2017 roku do naszej szkoły w Zalasiu dotarła niezwykła przesyłka od Królowej Angielskiej. Królowa Elżbieta II przesała pozdrowienia dla uczniów z Zalasu i podziękowanie za list z życzeniami z okazji jej 91 urodzin oraz portret wykonany przez jedną z uczennic naszej szkoły specjalnie na cześć Królowej.

Skąd wziął się pomysł napisania listu do Brytyjskiej Królowej?

List w imieniu uczniów z Zalasu został napisany na zajęciach kółka języka angielskiego dla klas I gimnazjum z p. Renatą Wciślak. Pomysłodawczyni listu- p. Renata Wciślak dołożyła wszelkich starań, abyśmy pisząc list użyli poprawnej angielszczyzny. Warto uczyć się języka angielskiego, choćby dlatego by móc korespondować z Wielkimi Osobistościami takimi jak Królowa.

Podoba Wam się portret Królowej Elżbiety II zamieszczony na 1. stronie naszej gazetki? Wykonała go dla Królowej Alicja Kopeć. Portret spodobał się bardzo Jej Wysokości, o czym dowiadujemy się z listu napisanego w imieniu Jej Wysokości przez damę dworu- Susan Hussey. Susan Hussey to dama dworu, która odczytuje listy Królowej i w Jej imieniu odpisuje na nie. Królowa ze względu na swój wiek oraz ogromną masę listów, które do Niej docierają nie byłaby w stanie sama odpisywać na wszystkie .

LIST OD BRYTYJSKIEJ KRÓLOWEJ W TŁUMACZENIU NA JĘZYK POLSKI

PAŁAC BUCKINGHAM

DO: UCZNIÓW W ZESPOLE SZKÓŁ IM. T. KOŚCIUSZKI W ZALASIU

W IMIENIU KRÓLOWEJ PISZĘ I DZIĘKUJĘ ZA LIST I WSPANIAŁY RYSUNEK, KTÓRY WYSŁALIŚCIE Z OKAZJI JEJ DZIEWIĘCDZIESIĄTYCH PIERWSZYCH URODZIN.

TO BYŁO BARDZO MIŁE Z WASZEJ STRONY, ŻE NARYSOWALIŚCIE PORTRET DLA JEJ KRÓLEWSKIEJ MOŚCI NA CZEŚĆ WYJĄTKOWEGO DLA NIEJ DNIA URODZIN.

KRÓLOWA Z ZAINTERESOWANIEM WYSŁUCHAŁA TROCHĘ O WAS I WASZEJ SZKOLE.

JESZCZE RAZ DZIĘKUJĘ, ŻE NAPISALIŚCIE.

SUSAN HUSSEY

DAMA DWORU

28 czerwca 2017

Co napisaliśmy w liście do Królowej Elżbiety II ?

Nie było łatwo zdecydować o czym napisać w liście do Królowej, pomysłów było wiele. Najbardziej twórcza w pisaniu listu okazała się Aleksandra Martyna, która pięknie własnoręcznie napisała list do Królowej.

W liście krótko opisaliśmy Zalas i naszą szkołę oraz przesłaliśmy moc serdecznych życzeń: zdrowia, szczęścia, uśmiechu na twarzy każdego dnia, by każdy kolejny dzień był lepszy niż poprzedni, spełnienia marzeń, by Królowa nadal rządziła mądrze i roztropnie i cieszyła się długim życiem.

List zakończyliśmy wyrażając radość i szczęście, że mogliśmy napisać do samej Królowej i wyraziliśmy nadzieję, że nasz list dotrze do Jej Wysokości.

Warto było mieć nadzieję – nie trzeba było długo czekać (czekaliśmy tylko około miesiąca !!!) i otrzymaliśmy upragniony list od Królowej :)

To dla nas wielki zaszczyt, że otrzymaliśmy tak niezwykłą korespondencję z Wielkiej Brytanii.

Nasza Pani Dyrektor Małgorzata Mastalerz również bardzo ucieszyła się z listu i przeznaczyła dla niego honorowe miejsce na ścianie, już wkrótce List od Królowej pojawi się w otoczeniu ważnych certyfikatów, nagród i dyplomów przyznanych naszej szkole.

